



UNIVERSITÀ DEL PIEMONTE ORIENTALE

DISUM

Dipartimento di Studi Umanistici  
Via Galileo Ferraris 116, Vercelli

## Decreto del Direttore

AFFISSO il **14/04/2025**  
SCADE IL **20/04/2025** ORE **10:00**

Soggetto a pubblicazione ai sensi art. 18 Legge n. 134/2012

Publicato sul sito web: <https://disum.uniupo.it/it/bacheca/bandi>

**Oggetto:** Procedura di interpello interno, riservato al personale dipendente, relativa a collaborazione per n. 1 unità di personale alla quale conferire il seguente incarico: *“Digitalizzazione di testi teatrali italiani all’interno del progetto PRIN 2022 DIADIta (Dialogical Interaction in Diachrony. A pragmatic history of the Italian language)”*.

### IL DIRETTORE DEL DISUM

**Visto** lo Statuto dell’Università degli Studi del Piemonte Orientale, emanato con DR n. 300 del 27/05/2014;

**Visto** il Regolamento di Ateneo per l’Amministrazione, la Finanza e la Contabilità dell’Università emanato con DR Repertorio n. 166/2009 - Prot. n. 6987 del 26/03/2009;

**Visto** il Regolamento di Ateneo per il conferimento di incarichi individuali ai sensi dell’art. 7 comma 6 del d. lgs. n. 165/2001, Rep. n. 58/2023 - Prot. n. 4811 del 17/01/2023;

**Vista** la delibera n. 45/A.9.7.1 del Consiglio di Dipartimento del 09/04/2025 in cui, su richiesta della prof.ssa Maria Napoli, il Consiglio ha rilevato la necessità di n. 1 unità di personale alla quale conferire il seguente incarico: *“Digitalizzazione di testi teatrali italiani all’interno del progetto PRIN 2022 DIADIta (Dialogical Interaction in Diachrony. A pragmatic history of the Italian language)”*, a gravare sui fondi del progetto PRIN 2022 - D.D. n. 1016 del 07/07/2023, titolo progetto: *“Dialogic interaction in diachrony: a pragmatic history of the Italian language - DIADIta”* - ID Progetto 2022CR8E8W. CUP: C53D23004080006, UPB di gestione RIEnapolimPRIN2022 di cui è responsabile scientifico la prof.ssa Maria Napoli;

**Considerato** che l’art. 6 del sopraindicato Regolamento, Rep. n. 58/2023 - Prot. n. 4811 del 17/01/2023, stabilisce l’obbligo di effettuare una ricognizione formale interna, rivolta al personale in servizio dell’Ateneo, volta a individuare delle risorse disponibili ad assumere l’incarico medesimo;

**Valutato** ogni opportuno elemento;

### DECRETA

Di pubblicare il sotto riportato avviso sull’albo di ateneo e sulla bacheca del Dipartimento di Studi Umanistici a partire dal 14/04/2025 e sino al 20/04/2025, ore 10:00.

**PROCEDURA D'INTERPELLO INTERNO****Progetto**

Incarico nell'ambito del progetto PRIN 2022 - D.D. n. 1016 del 07/07/2023, titolo progetto: *"Dialogic interaction in diachrony: a pragmatic history of the Italian language - DIADIta"* - ID Progetto 2022CR8E8W. CUP: C53D23004080006, UPB di gestione RIEnapolimPRIN2022 di cui è responsabile scientifico la prof.ssa Maria Napoli.

**Responsabile scientifico**

Prof.ssa Maria Napoli.

**Oggetto dell'attività**

Al dipendente selezionato verrà affidato il seguente incarico:  
Il/la destinatario/a del contratto si occuperà della digitalizzazione di testi teatrali italiani (composti tra il '700 e il '900) a partire da versioni cartacee. L'attività prevede la scansione dei documenti, l'elaborazione delle scansioni tramite OCR (Optical Character Recognition) per la conversione in formato digitale e la successiva revisione dei file per garantirne la massima fedeltà rispetto agli originali. Il risultato finale dovrà consistere in file editabili, che riproducano fedelmente i documenti a stampa, e formattati secondo le specifiche richieste".

**Durata**

La prestazione avrà avvio a partire dal primo giorno lavorativo dalla data di conferimento dell'incarico e dovrà essere conclusa entro e non oltre il giorno 31 luglio 2025.

**Requisiti del candidato**

Titolo di Laurea Magistrale. L'attività richiede esperienza già acquisita nella digitalizzazione testuale.

Saranno valutati come titoli preferenziali: titolo di Dottore di Ricerca in discipline linguistiche o letterarie.

**Sede di svolgimento dell'incarico**

Al prestatore d'opera è lasciata libertà di scelta sulla sede di svolgimento dell'attività fatta salva la necessità di utilizzo dei locali del dipartimento DISUM per riunioni e/o confronti con il responsabile scientifico.

**Impegno orario**

Si informa che, ai sensi dell'art. 13 del "Regolamento di Ateneo per il conferimento di incarichi individuali ai sensi dell'art. 7 comma 6 del d. lgs. n. 165/2001", per il suddetto incarico, ai dipendenti selezionati non verrà erogato alcun compenso aggiuntivo e che lo stesso dovrà essere eseguito durante il normale orario di lavoro e coerentemente allo sviluppo dell'attività prevista.

**Termine di presentazione della domanda**

La procedura, riservata al personale dipendente, ha termine per la presentazione delle candidature il 20/04/2025, ore 10:00.

La domanda, redatta in carta libera con allegato specifico curriculum, va indirizzata al Direttore di Dipartimento, prof. Michele Mastroianni, e inviata con una delle seguenti modalità:

- tramite posta elettronica all'indirizzo email: [ricerca.polovercelli@uniupo.it](mailto:ricerca.polovercelli@uniupo.it); si precisa inoltre che l'istanza e i relativi allegati dovranno essere trasmessi in formato PDF non modificabile.

*Documento informatico sottoscritto con firma digitale ai sensi del D.Lgs. n. 82/2005 e ss.mm.ii*

L'oggetto del messaggio dovrà riportare la dicitura: ***“Digitalizzazione di testi teatrali italiani all'interno del progetto PRIN 2022 DIADIta (Dialogical Interaction in Diachrony. A pragmatic history of the Italian language)”***, di cui è responsabile scientifico la prof.ssa Maria Napoli.

- tramite PEC all'indirizzo [disum@pec.uniupo.it](mailto:disum@pec.uniupo.it); l'istanza e i relativi allegati saranno trasmessi in formato PDF non modificabile. L'oggetto del messaggio dovrà riportare la dicitura: ***“Digitalizzazione di testi teatrali italiani all'interno del progetto PRIN 2022 DIADIta (Dialogical Interaction in Diachrony. A pragmatic history of the Italian language)”***, di cui è responsabile scientifico la prof.ssa Maria Napoli.

Qualora l'interpello interno non dia esito ovvero nel caso in cui il responsabile della struttura di appartenenza del dipendente che intende presentare istanza di adesione all'interpello neghi l'autorizzazione con atto adeguatamente motivato, si procederà all'attivazione di procedura comparativa per il conferimento di incarico di collaborazione esterna occasionale. Il compenso previsto sarà pari a € 2.500,00 (duemilacinquecento/00) inteso come costo totale compreso di oneri carico ente e graverà sui fondi del progetto PRIN 2022 - D.D. n. 1016 del 07/07/2023, titolo progetto: *“Dialogic interaction in diachrony: a pragmatic history of the Italian language - DIADIta”* - ID Progetto 2022CR8E8W. CUP: C53D23004080006, UPB di gestione RIEnapolimPRIN2022 di cui è responsabile scientifico la prof.ssa Maria Napoli.

### **Pubblicità**

Pubblicato dal 14/04/2025 al 20/04/2025, ore 10:00.

F.to IL DIRETTORE  
(*Prof. Michele Mastroianni*)